

# CLAVA DINE

lampshade | user guide



UMAGE





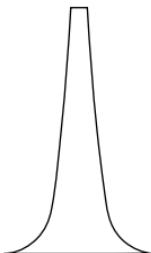
## WITH LOVE FROM COPENHAGEN

At UMAGE, our designers take inspiration from the distinct nature of the Nordic landscape to create unique designs related to the way we live in an urban setting. Influenced by the design language, colours and materials found around us in Scandinavia, we create a collection that is rooted in our home but designed for everyone.

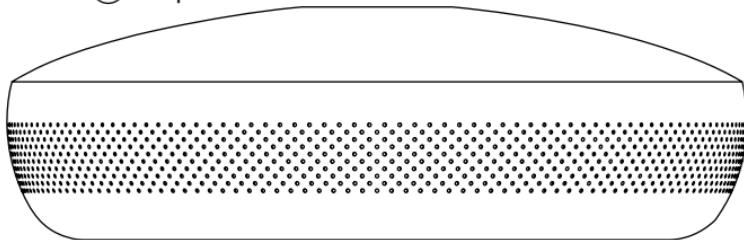


# ASSEMBLY GUIDE

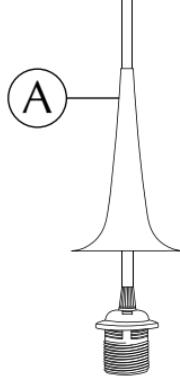
(A) x 1 pc.



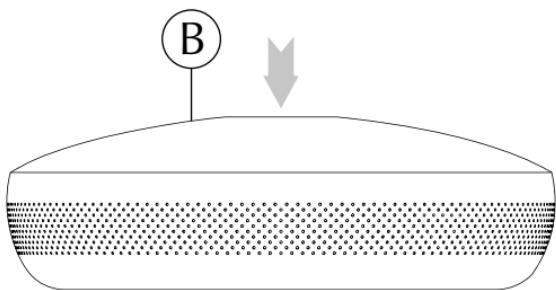
(B) x 1 pc.



Find assembly videos by using the QR code or by  
going online at our website  
**[umage.com/instructions](http://umage.com/instructions)**



E27/E26





DESIGNED BY  
SOREN RAVN CHRISTENSEN

“ Clava Dine is all  
about the calm and  
majestic feelings of a  
memorable dinner. ”



## **ENGLISH**

This is a carefully handmade product. Small patterns or minor differences may occur as a natural part of the product's uniqueness.

Use a clean soft cloth for removing dust or dirt.

To prevent undesirable bending of the edges, handle the metal frame with care. Avoid handling it by holding onto the edges directly.

Please also be aware that the metal edges can be very sharp.

This is an IP20-rated lampshade. If installed properly, per local requirements, it can be used as a pendant in bathrooms or kitchen areas, as additional designer lighting.

## **FRANÇAIS**

Produit fait main. De petits motifs ou des différences mineures peuvent varier d'une série à l'autre. Ils font partie de l'unicité du produit.

Utilisez un chiffon propre et doux pour enlever la poussière ou la saleté.

Pour éviter que les bords se plient, tenez le cadre métallique avec précaution. Évitez de le tenir uniquement par les bords.

Attention les bords métalliques peuvent être tranchants.

Abat-jour IP20. Installé correctement, selon les normes locales, il peut être utilisé comme suspension dans les salles de bains ou dans les cuisines, comme éclairage de décoration supplémentaire.

## **POLSKI**

To jest produkt zrobiony ręcznie z najwyższą starannością. Drobne różnice we wzorze mogą pojawić się jako naturalny element unikalności produktu.

Użyj miękkiej ściereczki by usunąć kurz czy zabrudzenia.

Aby uniknąć niepożądanych wgięć krawędzi, traktuj metalowy klosz z ostrożnością. Unikaj trzymania go bezpośrednio za ranty.

Proszę mieć na uwadze, że metalowe brzegi klosza mogą być bardzo ostre.

Ten abażur posiada stopień ochrony IP20. Jeśli zostanie zainstalowany poprawnie, zgodnie z lokalnymi wymogami, może być użyty jako wisząca lampa w łazience czy kuchni jako dodatkowe designerskie oświetlenie.

## **PORTUGUÊS**

Este é um produto feito cuidadosamente à mão. Uma vez que cada produto é único, é normal ocorrerem pequenas variações de padrões e outros detalhes.

Use um pano limpo e suave para remover poeira e sujidade.

Para prevenir que as arestas de dobrém de forma indesejável, manuseie a estrutura de metal cuidadosamente. Evite segurar as bordas diretamente.

Tenha de igual forma em atenção que as pontas de metal podem ser bastante afiadas.

## **РУССКИЙ**

Этот продукт сделан тщательно вручную. Могут быть небольшие узоры и незначительные отличия, как естественный элемент уникального продукта.

Используйте чистую мягкую ткань для удаления пыли и грязи. Чтобы предотвратить нежелательный загиб краев, осторожно обращайтесь с металлической рамой. Страйтесь не держать ее за края.

Также имейте в виду, что металлические края могут быть очень острыми.

Это абажур с классом защиты IP20. При правильной установке в соответствии с нормативными требованиями, он может использоваться как дополнительное дизайнерское освещение ванных и на кухнях.

**SILVIA**

medium | white



**CANNONBALL**  
white



**CLAVA DINE**  
ochre





# UMAGE UNFOLD AT HOME

GET THE FREE UMAGE APP

Preview our entire collection in your own home – before you buy

Imagine an UMAGE lamp or furniture piece in your home. Is it the right design, size and colour? We made it easier for you to find the perfect UMAGE design. Just download our free **UMAGE Unfold at Home** app from the App Store or Play Store, and see how our designs will look in your home!



FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA



@umagedesign | #umagedesign | umage.com



UMAGE

The Umage logo features a stylized diamond shape composed of two interlocking or overlapping shapes, resembling a double-headed arrow or a four-pointed star. Below this graphic, the word "UMAGE" is printed in a clean, sans-serif font.